



EQUIPEMENTS ET SERVICES



1 Calvaire	C-1	21 Lycée Professionnel AGIR	E-6
2 Ecole de Mousset	C-2	22 Ecole Hauteville	E-6
3 Zone d'Activités et Artisanales	E-3	23 Chambre d'Agriculture	D-6
4 Service technique de la ville	E-4	24 Caserne des Pompiers	D-6
5 EDF	E-4	25 Cimetière (nouveau)	E-6
6 City stade	F-4	26 Ecole Saint-Jean	F-6
7 ODG Médoc-Haut-Médoc	F-5	27 Boulodrome	F-7
8 Pôle d'Action Culturelle et Sociale « Les Tourelles »	E-5	28 Trésorerie	F-7
9 Salle des fêtes	E-5	29 Douanes	E-6
10 Stade de Football	E-5	30 C.I.O	F-7
11 Stade de Rugby	E-5	31 Cité Scolaire Odilon Redon	F-7
12 Collège Pierre de Belleyme	E-5	32 Collège Saint-Jean	F-7
13 Gendarmerie	E-5	33 R.P.A	F-7
14 Cinéma l'Eden	F-5	34 Stade Nautique Intercommunal	F-7
15 Cimetière (ancien)	E-5	35 Tennis	F-7
16 Marché couvert	E-5	36 Centre Omnisport	F-7
17 La Poste	E-5	37 Pôle Emploi	E-10
18 Mairie	F-6	38 Ecole de St-Lambert	F-7
19 Eglise Saint-Martin	E-6	39 Espace jeunesse	F-7
20 Médiathèque	F-6	40 Arche du Pradina	B-1

EXPLOITATIONS VITICOLES



GRANDS CRUS CLASSÉS EN 1855

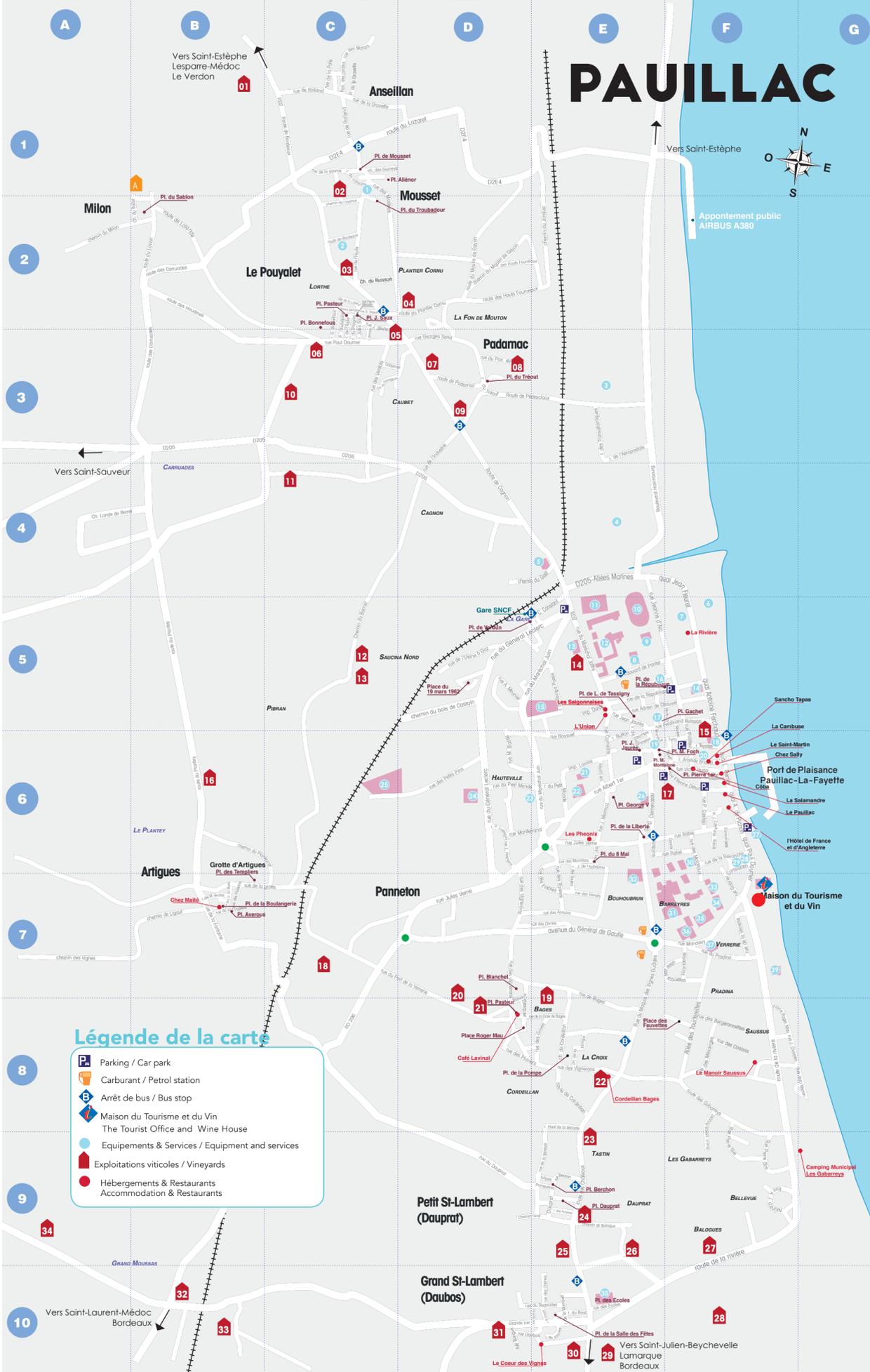
1 Château Lafite Rothschild	C-1
2 Chais du Château Clerc-Milon	C-1
6 Château Mouton Rothschild	C-3
8 Château Pédesclaux	D-3
10 Château d'Armailhac	C-3
11 Château Pontet-Canet	C-4
15 Château Grand-Puy Ducasse	F-11
17 Chais du Château Duhart-Milon	F-6
18 Château Grand-Puy Lacoste	C-7
19 Château Lynch-Bages	E-8
20 Château Croizet-Bages	D-8
24 Château Haut-Bages Libéral	E-9
28 Château Latour	F-10
29 Château Pichon-Longueville Comtesse de Lalande	E-10
30 Château Pichon Baron	E-10
32 Château Batailley	B-10
33 Chais du Château Haut-Batailley	B-10
34 Château Lynch-Moussas	A-9

AUTRES CRUS

3 Château La Fleur Milon	C-2
4 Domaine Iris du Gayon	D-2
5 Château Béhère	C-3
7 Château Chantecler	D-3
9 Chai du Château Padarnac	D-3
12 Château Pibran	C-5
13 Château La Tour Pibran	C-5
14 Cave La Rose Pauillac	E-5
16 Chais du Château Plantey	C-5
21 Chai du Château La Bécasse	D-8
22 Château Cordailan-Bages	E-8
23 Château Gaudin	E-9
24 Château Bellegrave	E-9
25 Château Fonbadet	E-9
27 Château Saint-Mambert	F-9
31 Domaine des Sadons	D-10
32 Bière artisanale Brasseurs & Frères	B-2

NOUVEAU !

Le mag « Pauillac Tourisme » Disponible à la Maison du Tourisme et du Vin ou téléchargeable sur le site internet www.pauillac-medoc.com



Légende de la carte

- P. Parking / Car park
- Carburant / Petrol station
- Arrêt de bus / Bus stop
- Maison du Tourisme et du Vin / The Tourist Office and Wine House
- Equipements & Services / Equipment and services
- Exploitations viticoles / Vineyards
- Hébergements & Restaurants / Accommodation & Restaurants

Plan de Pauillac

Accacias (Rue des)	E7	Ecole de Hauteville	E6
Aéropostale (Rue de l')	E3	Ecole Saint-Jean	E6
Albert 1 ^{er} (Rue)	E6	E.D.F.	E4
Alouettes (Allée des)	F7	Gare S.N.C.F.	D5
Arc (Rue Jeanne d')	E-5	Gendarmerie	E5
Aubépine (Rue de l')	E7	La Poste	E6
Bages (Rue de)	E8	Lycée AGIR	E6
Bastille (Rue Maryste)	D6	Lycée Odilon Redon	F7
Beauvais Jean (Rue)	F8	Marion du Tourisme et du Vin	F7
Bergeronnettes (Rue des)	F8	Marché Couvert	F5-6
Blanchet (Place)	D7	Médiathèque	F6
Blanchet (Rue)	D8	Piscine	F7
Blondin Raoul (Rue)	C2	Pole Emploi	F7
Blondin Pierre (Rue)	C2	Pompiers (Caserne des)	D6
Bois de Castain (Ch. de)	D5	Port de Plaisance	G6
Bossuet (Rue)	E6	Salle des fêtes	E5
Briand (Rue Aristide)	F6	Services Techniques de la Ville	E4
Buffon (Rue)	E6	Stades de Football et Rugby	F7
Buisson (Rue Ferdinand)	F5	Tennis	F7
Calvé (Rue Jeanne)	F6	Trésorerie	F7
Canaris (Impasse des)	F6	Zone d'Activités	E3
Castéja (Passage Pierre)	F6	Zone d'Activités Trompeloup	E2
Chauvet (Rue Adrien de)	E-F5		
Clémenceau (Rue Georges)	E6		
Colbris (Rue des)	F8		
Constant (Rue Camille)	D-E5		
Constantin Gabriel (Rue)	F7		
Cordellian (Route de)	E8		
Cornaille (Rue)	E6		
Croix de Bages (Rue de la)	E8		
RD 205	A-D3-4		
Desquet (Passage du)	D8		
Desquet (Rue du)	D8		
Dieuzède (Rue Etienne)	F6		
Douner (Quai Paul)	F6-7		
Duquesne (Impasse)	F6		
Dussies Jean (Rue)	F8		
Duroc (Impasse)	E5		
Erables (Rue des)	E7		
Fauvettes (Place des)	F8		
Fénelon (Rue)	E6		
Ferchaud (Quai Antoine)	F5		
Ferry (Rue Jules)	E-F6		
Fieuret (Quai Jean)	F4-5		
Foch (Place Marchal)	F6		
Franklin (Rue)	F6		
Gabarreys (Route des)	F8		
Gachet (Place Gabriel)	E5		
Gaët (Chemin de)	D4-5		
Gaudin Ange Joseph (Rue)	F9		
Gaulle (Av. du Général de)	D-E7		
Genêts (Rue des)	E7		
Georges V (Place)	E6		
Grassi (Rue de)	F6		
Grives (Passage des)	E8		
Halmibourg (Boulevard)	E3-4		
Hirondelles (Rue des)	F7		
Hosteins Emile (Rue)	D6		
Hugo (Rue Victor)	F6		
Industrie (Rue de l')	D-E3-4		
Jaurès (Rue Jean)	E-F6		
Jaurès (Place Jean)	E6		
Joffre (Rue du Maréchal)	E5		
Juin (Rue du Maréchal)	E6		
Lamire (Rue)	E6		
Lattre de Tassigny (Place de)	E6		
Leclerc (Rue du Général)	D5-7		
Liberté (Place de la)	E6		
Lilias (Rue des)	E6		
Lusteguy Pierre (Rue)	D6		
Mai (Place du 8)	E6		
Mau (Place Roger)	D8		
Maquis de Vignes Ouidides (Rue du)	E7-8		
Marines (Allées D 205)	E4		
Maubert (Rue)	F6		
Meunier (Rue André)	D5		
Merlan (Rue Jean)	F8		
Mermoz (Rue Jean)	E6		
Mésanges (Rue des)	F8		
Mimosas (Rue des)	E6-7		
Moineaux (Impasse des)	F7		
Moineaux (Rue des)	F6-7		
Montferand (Rue)	D-E6		
Montagne (Place Michel)	E6		
Montourroy (Rue)	F5		
Murat (Rue Bertrand)	E6		
Ormes (Rue des)	E7		
Pasteur (Rue)	F6		
Périer (Quai Léon)	F6		
Petit Monde (Rue du)	D-E6		
Petits Pins (Rue des)	D6		
Pichon (Quai Albert de)	F6		
Pierre 1 ^{er} (Place)	E6		
Pinsons (Impasse des)	E6		
Pluviers (Chemin des)	D-E8		
Pompe (Chemin de la)	E8		
Pompe (Place de la)	E8		
Pontet (Rue Edouard de)	E-F5		
Port de la Verrerie (Passage du)	E8		
Port de la Verrerie (Rue du)	C-D7-8		
Pradina (Chemin du)	F8		
Pradina (Rue du)	F7		
Rabie (Impasse)	F6		
Rabie (Rue)	E-F6		
RD2 E4	C-E1-3		
RD2 E6	G9-10		
RD 205	C7-10		
Républicains (Place de)	E5		
République (Rue de la)	E-F5		
Revanche (Rue de la)	F6		
Rivière (Route de la)	G7-8		
Rosiers (Rue des)	E7		
Sansonnets (Impasse des)	F6		
Saulès (Rue des)	E7		
Saussus (Résidence le)	G8		
Sauvignon (Place du)	D8		
Sauvignon (Rue du)	C3		
SIRE Pierre (Rue)	F9		
Sombre (Rue)	E6		
Temps Passe (Rue du)	E5		
Teysier (Rue Lucien)	F6		
Tourelles (Allée des)	E-F8		
Transatlantiques (Rue des)	E3		
Usine à gaz (Rue de l')	D5		
Vanderwood Henri (Rue)	F8-9		
Verdun (Place de)	D5		
Verne (Rue Jules)	D7		
Verrerie (Rue de la)	F7		
Vignerons (Rue des)	D-E7-8		

Anseillon

Bois Roman (Impasse du)	C1
Gravette (Passage de la)	C1
Gravette (Rue de la)	C1
Jardins (Passage des)	C1
Lazare (Route de)	C1
Marais (Rue des)	C1
Patu (Rue de la)	C1
Roland (Rue de)	C1

Artigues

Averous (Place)	B7
Barrail (Chemin du)	C-D4
Boulangerie (Place de la)	B7
Chapelie (Rue de la)	B7
Chevaliers de Malte (Rue des)	B7
Fontaine (Rue de la)	B7
Grotte (Rue de la)	B-C7
Ligaut (Chemin de)	B7
Maitres de Chai (Rue des)	B7
Périers (Rue des)	B7
Plantey (Route du)	A5-6
Planteyrot (Chemin du)	B5-C6
Templiers (Place des)	B7
Vignes (Chemin des)	A7
Grotte d'Artigues	B7

Grand Saint-Lambert (Daubos)

Berge (Rue)	B10
Bosc (Rue du)	E10
Bouleaux (Rue des)	E10
Châteaux (Route des)	RD2 D9-10
Daubos (Rue)	D-E10
Ecoles (Place des)	E10
Ecoles (Rue des)	E10
Grande Rue	D-E10
Redouillet (Rue du)	E10
Rivière (Route de la)	E8-10
Saint-Vincent (Rue)	E10
Saint-Mambert (Rue de la)	E10
Salle des fêtes (Place de)	E10

Equipements et services publics

Ecoles Maternelle et Primaire	E-F10
-------------------------------	-------

Loubeyres

Carruades (Route des)	B2-3
Houdines (Rue des)	B2

Milon

Lalande (Route de)	B2
Lavoir (Route du)	B2
Milon (Chemin de)	A2
Radet (Chemin du)	B2
Sablon (Place du)	B2

Mousset

Alléon (Place)	C2
Avenue (Chemin de l')	C2
Buisson (Chemin du)	C2
Calvaire (Rue du)	C1
Ecole du Mousset	C2
Guinays (Chemin des)	C2
Horte (Rue de l')	C2
Madères (Rue des)	C1-2
Mousset (Place de)	C1
Source (Rue de la)	C1
Troubadour (Place du)	C2

Padarnac

Cagnon (Route de)	D3-4
Industrie (Rue de l')	D-E3-4
Padarnac (Route de)	D3
Pas. de Lin (Rue du)	D3
Tréout (Place du)	D3
Tréout (Rue du)	D3

Petit Saint-Lambert (Dauprat)

Azalès (Rue des)	E9
Balogue (Chemin de)	E9
Berzéas (Rue de la)	E9
Berchon (Place)	E9
Berchon (Rue)	E9
Dauprat (Place de)	E9
Dauprat (Rue de)	D10
Haut de la Bécade (Rue)	E8
Jonquilles (Rue des)	E9
Primevères (Passage des)	E9
Tulipes (Passage des)	E9

Le Pouyalet

Asile (Rue de l')	C2-3
Aubépine (Passage de l')	C2-3
Blanc (Rue Jean)	C3
Bonnefous (Place)	C3
Bonnefous (Rue Gustave)	C2-3
Bordeaux (Route de)	C1-3
Cabernets (Rue des)	C3
RD 2	C1-2
Dejean (Rue Daniel)	C2
Doumer (Rue Paul)	C3
Hauts Fourneaux (Route des)	D2
Landerie de Berret (Chemin)	A4
Liberté (Rue de la)	C2
Marceau (Rue)	C3
Moulin du Gayon (ch. du)	D2
Pasteur (Place)	C2
Planteyrot (Rue du)	D2
Progrès (Rue du)	C2-3
Sand (Rue George)	C2-3
Saux (Place Jules)	C2
Saux (Rue Jules)	C2-3
Verdets (Rue des)	C3

Equipements et services publics

ASSEDIC et Douanes	F7
Centre Culturel	F8
Centre Omnisport	F7
Chambre d'Agriculture	D6
Cimetière (Ancien)	E6
Cimetière (Nouveau)	C6
C.I.O	F5
Collège Pierre-de-Belleyme	E5
Collège Privé Saint-Jean	E7

DÉGUSTATIONS

À la Maison du Tourisme et du Vin de Pauillac



1 JOUR, 1 VIGNERON

Tous les jours du 15 juin au 15 septembre, à la Maison du Tourisme et du Vin de Pauillac, un viticulteur vous donne rendez-vous pour parler de son vin et vous offre une dégustation gratuite. *Sauf les mardis et les jeudis du 11 juillet au 29 août (dégustation avec les viticulteurs). Every day from June 15th to September 15th* at the Tourist Office and Wine House of Pauillac, you have a rendez-vous with a different winemaker to talk about his wine and take part in a free wine tasting. *Except on Tuesdays and Thursdays from July 11th to August 29th.



DÉGUSTATION GRATUITE

Tous les mardis et les jeudis du 11 juillet au 29 août de 15h30 à 19h, la Maison du Tourisme et du Vin de Pauillac invite une vingtaine de viticulteurs à venir faire déguster les vins qu'ils produisent. Entièrement gratuites, ces rencontres se déroulent dans la bonne humeur et la convivialité. Discussions passionnées avec les viticulteurs, dégustations comparatives, possibilité d'acheter en direct les vins présentés...

1 CHÂTEAU ROUSSEAU DE SIIPIAN

Bienvenue pour une visite des chais et dégustations payantes à partir de 5€. Déjeuner dégustation à 39 € / personne sur réservation obligatoire, lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h. 5 chambres d'hôtes à disposition. Welcome for a guided visit of the cellars and tasting of wines. Meals and tasting 39 €/person by reservation only, all year round Monday, Tuesday, Thursday and Friday from 9 a.m. to 12 a.m. and from 2 p.m. to 5 p.m. Bed and Breakfast available in our 5 double rooms.

26, route du Port de Goulée
33340 VALEYRAC
Tél. : +33 (0)5 56 41 54 92
E-mail : roussaudespijan@orange.fr
www.chateaurousseau.com



2 LES VIGNERONS D'UNI-MÉDOC

1^{er} producteur en Médoc, visite du plus grand chai à barriques de l'AOC Médoc agrémenté d'un son et lumière. Dégustation et vente. Ouvert 362/jan. Accueil par les vignerons les week-ends et jours fériés. Juillet/Août : initiation à la dégustation 1 fois par semaine et randonnée commentée le dimanche. 1st wine producer in the Médoc; visit of the biggest wine storehouse with barrels on the AOC Médoc territory with sound and light show. Wine available to taste and purchase. Wine makers welcome you 362 days/year and on bank holidays. July/August: wine tasting initiation once per week and Sunday guided hike.

14, route de Soulac
33340 GAILLAN EN MÉDOC
Tél. : +33 (0)5 56 41 03 12
www.unimédoc.com



3 LES NOISETINES DU MÉDOC

Crées en 1980 dans un ancien chai, les noisetines sont une spécialité girondine incontestée. Confection artisanale, les produits sont naturels. Visite et dégustation gratuites. Photos à prendre. Created in 1980 in an old cellar, Noisetines are a famous local speciality. Home-made candies, the products are natural. Visit and free tasting. You are welcome to take pictures.

1, La Landette
33340 BLAIGNAN
Tél. : +33 (0)5 56 09 03 09
www.noisetines.fr



4 CHÂTEAU CASTERA

Venez découvrir une des plus anciennes propriétés viticoles de l'appellation Médoc et son architecture médiévale. Ouvert toute l'année aux visites du lundi au vendredi de 9h à 17h. Visite Découverte 6€, Visite Patrimoine 10€ et Visite Premium 30€. Ouvert les samedis de juin à septembre sur RDV. Come to discover one of the oldest wine estates in Médoc appellation and its medieval architecture. Open all year round for visits from Monday to Friday from 9 am to 5 pm. Discovery visit 6€, Heritage visit 10€ and Premium visit 30€. Open Saturdays from June to September with advance booking.

Rue du Bourg
33340 SAINT-GERMAIN D'ESTEUIL
Tél. : +33 (0)5 56 73 20 60
E-mail : chateaucastera.fr
www.chateau-castera.com



5 CHÂTEAU CROIX DU TRALE

Exploitation familiale de 19 ha, vigneron indépendants, cru bourgeois avec une certification AÉRA (Agriculture Respectueuse de l'Environnement en Aquitaine), nous serons ravis de vous accueillir pour visiter et déguster gratuitement, sans RDV tous les jours du lundi au samedi de 9h à 19h et le dimanche de 9h à 17h. This family-owned winery is home to 19 hectares of vineyards in Cru Bourgeois. The independent winemakers of the family will gladly welcome you with no appointment needed for a free visit of their property and wine tasting from Monday to Saturday 9am-7pm and each Sunday from 9am to 5pm.

4, route du Trale
33180 SAINT-SEURIN-DE-CAOURNE
Tél. : +33 (0)5 56 59 72 73
E-mail : chateaucroixdutrale@orange.fr
Retrouvez-nous sur Facebook !



6 CHÂTEAU TRONQUOY LALANDE

Château Tronquoy-Lalande figure parmi les plus anciens vignobles de l'appellation Saint-Estèphe. Ouverture toute l'année du lundi au vendredi de 10h à 12h15 et de 14h à 17h15. Visites et dégustations gratuites de préférence sur RDV. Château Tronquoy Lalande is one of the oldest vineyard of Saint-Estèphe. Open all year round from 10am to 12:15am and from 2 pm to 5:15 pm. Free visit and tasting - Best with booking.

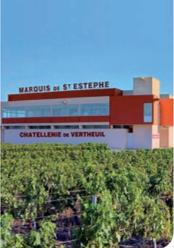
33180 SAINT-ESTÈPHE
Tél. : +33 (0)5 56 59 61 05
E-mail : chateau@tronquoy-lalande.com
www.tronquoy-lalande.com



7 CAVE MARQUIS DE SAINT-ESTÈPHE ET CHÂTELLENIE DE VERTHEUIL RÉUNIS

Dégustation gratuite : lundi au vendredi de 8h30-12h45 et 13h30-17h. Week-end juillet/août : 10h-12h et 14h30-17h30. Nouveau : barriques de 400 litres et amphores, espace muséo-ludique. Promotions sur une sélection de vins AOC Saint-Estèphe et Haut-Médoc du 01/07 au 31/08/19. Free tasting from Monday to Friday from 8:30 to 12:45am and from 1:30 to 5:00pm. Weekends from July and August from 10 to 12am and from 2:30 to 5:30pm. New : 400 litres barrels, ageing amphores, projection room. Specials offers on selected wines from 01/07/19 to 31/08/19.

2, route du Médoc, D2-Leyssac
33180 SAINT-ESTÈPHE
Tél. : +33 (0)5 56 59 56 92
www.marquis-saint-estephe.fr



LE MÉDOC

Quelques idées de visites

8 CHÂTEAU LA HAYE

L'équipe du Château La Haye est heureuse de vous accueillir pour une visite et dégustation gratuite de ses vins. Elle est l'une des plus anciennes propriétés viticoles de Saint-Estèphe et classée Cru Bourgeois depuis 1932. Ouvert du lundi au vendredi de 10h à 17h. Château La Haye is pleased to welcome you for a free visit and tasting. Château La Haye is one of Saint-Estèphe's oldest wineries and has been classified as a Cru Bourgeois since 1932. Open from Monday to Friday and from 10am to 5pm.

1, rue Saint-Affrique
33180 SAINT-ESTÈPHE
Tél. : +33 (0)5 56 59 32 18
E-mail : info@chatealahaye.com



9 BRASSEURS & FRÈRES

Au cœur du Médoc, à Pauillac, dans une démarche éco - responsable, deux frères, Patrick et William brassent des bières artisanales à base de malts bio, de houblons français et d'une levure bio unique. Visite de la brasserie sur rendez-vous. Vente en directe à la brasserie tous les jeudis et vendredis de 16h à 18h.

In the heart of Médoc, in Pauillac, with an environmental friendly approach, two brothers, Patrick and William brew organic craft beers with organic malts and an exclusive organic yeast. If you wish to visit our brewery, direct selling at the brewery each Thursdays and Fridays from 4pm till 6pm.

1, rue de Radet, Milon
33250 PAUILLAC
Tél. : +33 (0)7 84 97 37 95
www.brasseursfreres.com
Facebook et Instagram @brasseursfreres



10 CHÂTEAU PEYRABON

Dans cette propriété du 18^e, technique et savoir-faire vous seront dévoilés, vous y dégusterez ses appellations Pauillac et Haut-Médoc. Sans RDV du lundi au vendredi de 10h à 13h et de 14h à 18h, départ toutes les heures. 6 € / pers, verre OFFERT. In this 18th Century estate, technical winemaking and know-how will be revealed, tasting wines of Pauillac and Haut-Médoc appellations. Without reservation, every hour. From July to August: from Monday to Friday from 10 a.m. to 6 p.m. 6€ per person (wine glass included).

GPS : 45.199269 - 0.816741
33250 SAINT-SAUVEUR
Tél. : +33 (0)5 56 59 57 10
Facebook : @chateaupeyrabon
Instagram : @chateau_peyrabon
www.chateau-peyrabon.com



11 CHÂTEAU HOURTIN-DUCASSE

Dans notre vignoble familial exploité en agriculture de conservation (priorité donnée à la richesse du terroir), nous partageons nos vins et vous les racontons autour d'une assiette locale, dans les vignes ou les chais. Tous les jours. In our family owned vineyard cultivated in conservation agriculture (priority given to the richness of the terroir), we will share our wines and tell them around a local plate, in the fields or in the chais. Every day, all year long.

Lieu-dit Le Fourmas, route de la Chatole
33250 SAINT-SAUVEUR
Tél. : +33 (0)5 56 59 56 92
www.hourtin-ducasse.com
Facebook - Twitter - Instagram - Youtube - Pinterest - WeChat



12 CAVE LA ROSE PAUILLAC

Au cœur de la ville, des chais traditionnels et authentiques, la Rose Pauillac vous accueille toute l'année pour vous faire découvrir et déguster ses vins d'exception. Lundi au samedi 9h-12h/14h-18h (Juillet/Août en continu jusqu'à 19h). D'avril à septembre, visite de chais immersive avec l'Odyssée de la Rose. In the heart of town, traditional and authentic cellars, La Rose Pauillac welcomes you all the year round to show you and let you taste exceptional wines. Mondays to Saturdays 9am-12am/2pm-6pm (July/August 9am to 7pm). From April to September, immersive visit of the cellar with the sound and light show "l'Odyssée de la Rose".

44, rue du Maréchal Joffre
33250 PAUILLAC
Tél. : +33 (0)5 56 59 26 00
www.larosepauillac.com



13 CHÂTEAU GAUDIN

Découvrez une propriété familiale de 11 Ha sur l'appellation PAUILLAC. Visite et dégustation gratuites d'avril à octobre du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 14h30 à 18h. Le samedi et dimanche sur RDV. Come to discover a family owned property of 11 Ha. Visit and free tasting from April to October from Monday to Friday from 10 a.m. to noon and from 2:30 p.m. to 6 p.m. only by appointment.

8, route des Châteaux
33250 PAUILLAC
Tél. : +33 (0)6 84 02 15 27
E-mail : chateau-gaudin@orange.fr
www.chateau-gaudin.fr



14 CHÂTEAU LA TOUR CARNET

Plongez au cœur de l'histoire de France en découvrant cette ancienne forteresse médiévale. Nous serions ravis de vous accueillir et vous proposer visites et dégustations, accord entre cannelles salées et vins ou encore notre atelier d'assemblage B-winemaker. Ouvert 7/7, sur réservation. Boutique (choix de millésimes variés). Come and explore French history and this old medieval fortress. We will glad to welcome you for a visit and wine tasting, food and wine pairing or a B-winemaker workshop. Open 7/7, reservation necessary. Wine shop (several vintages available).

Darroux
33112 SAINT-LAURENT-MÉDOC
Tél. : +33 (0)5 57 26 38 34
visiteschateaux@bernard-magrez.com
luxurywineexperience.com



15 CHÂTEAU LAROSE TRINTAUDON

Château du XIX^e siècle entouré de son parc arboré. Chai contemporain de 2500 barriques. Premier vignoble européen évalué au niveau « exemplaire » en matière de Responsabilité Sociétale des Entreprises. Ouvert toute l'année du lundi au vendredi. Dégustations gratuites. Visites thématiques sur RDV uniquement. Thème classique toutes les heures de mai à août. Jeu de piste familial dans le parc du château toute l'année. Expositions et dégustations à thèmes. Fermé les weekends et les jours fériés. De septembre à mai ouvert de 9h à 12h30 et de 14h à 17h. Visite classique uniquement. De mai à août de 11h à 18h. Visites thématiques.

19th century Château surrounded by a wooded park. Modern cellar with 2500 barrels, one of the largest in the Médoc. First European vineyard attain "exemplary" status for sustainable development. Open all year from Monday to Friday. Free tastings. Thematic visits on appointment only. Classic visit each hour from May to august. Family game around the château all year. Exposures and tastings with themes. Closed on weekend. From September to may, open from 9 am to 12:30 and from 2:00 to 5:00 pm. Classic visit only. From may to august open from 11:00 am to 6:00 pm. Thematic visits.

Route de Pauillac
33112 SAINT-LAURENT-MÉDOC
Tél. : +33 (0)6 75 59 28 42
E-mail : celine.bonnet@vignoblesdelarose.com



16 CHÂTEAU GRAUUD-LAROSE

Nous vous accueillons du lundi au samedi, sur rendez-vous, de 9h30 à 13h et de 14h à 19h (avril à oct) et du lundi au vendredi, de 9h30 à 18h (de nov. à mars). Les visites sont possibles en : Français, Anglais, Portugais, Espagnol et Allemand. We will receive you (by appointment) from Monday to Saturday, from 9:30am-1pm and from 2pm-7pm (from April to October) and from Monday to Friday from 9:30am to 6pm (from November to March). Visits are possible in: French, English, Portuguese, Spanish and German.

33250 SAINT-JULIEN-BEYCHEVELLE
Tél. : +33 (0)5 56 73 89 43
E-mail : info@grauud-larose.com
www.grauud-larose.com



17 CHÂTEAU BRANAIRE DUCRU

Venez découvrir cette belle propriété. Visites sur rendez-vous du mardi au samedi de 9h à 12h30 et de 14h à 18h pendant la période d'été (d'avril à octobre) et le restant de l'année du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 14h à 17h30. Come to discover this beautiful property. Visits by appointment from Tuesday to Saturday from 9 am to 12:30 and 2 pm to 6 pm during summer (from April to October) and for the rest of the year from Monday to Friday from 9 am to 12:30 and 2 pm to 5:30 pm.

Chemin du Bourdieu
33250 SAINT-JULIEN-BEYCHEVELLE
Tél. : +33 (0)5 56 73 89 43
GPS : 45.145065 - 0.738402
E-mail : visites@branaire.com



18 CHÂTEAU FOURCAS HOSTEN

Jolie chartreuse nichée au cœur d'un parc magnifique de 3 hectares, le château Fourcas Hosten est situé dans le village de Listrac-Médoc. Visites et dégustations payantes sur RDV du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h. A découvrir absolument ! A lovely country manor house on a 3-hectare magnificent park, Château Fourcas Hosten is located in the heart of Listrac, a peaceful town that gave its name to the appellation. Visits and tastings upon booking available Monday to Friday: 9 am to 12 p.m. and 2 p.m. to 5 p.m. Don't miss it!

5, rue Odilon Redon
33480 LISTRAC-MÉDOC
Tél. : +33 (0)5 56 58 01 15
www.fourcas-hosten.com



19 RELAIS DE MARGAUX

Au cœur du célèbre vignoble de Margaux, venez découvrir la Brasserie du Lac et sa terrasse offrant une vue imprenable sur le golf de Margaux. Ouverte tous les jours pour déjeuner, vous dégusterez des recettes traditionnelles inspirées des produits du terroir tout en bénéficiant d'un service rapide et décontracté. Plat à partir de 9€. Formule du jour à partir de 14,50€. Le soir, le restaurant L'île Vincent, situé dans un ancien cuvier vous propose des formules à partir de 39€, entrée, plat et dessert. Situé au bord de l'estuaire de la Gironde, disposant de son propre ponton, le Relais de Margaux est une enclave de paix de 55 hectares, isolée à la lisière du village de Margaux. In the heart of the Margaux vineyards, come and discover the Brasserie du Lac giving an unrestricted view of the Margaux golf course. Open every day for lunches, you'll enjoy traditional recipes inspired by local product with the advantage of a fast and quality service. From 9€ and today's lunch menu from 14.50€. For dinner, the restaurant L'île Vincent, located in one of the old cellars, will offer you menu from 39€ (starter, main dish, dessert). Situated on the riverbank of the Gironde in a park of 55ha, in the middle of the famous Margaux appellation, the «Relais de Margaux» is a peace enclave on the edge of the village of Margaux.

5, route de l'île Vincent
33460 MARGAUX-CANTENAC
Tél. : +33 (0)5 57 88 38 30
www.relais-margaux.fr



MAISON DU TOURISME ET DU VIN

Ouvert tous les jours, toute l'année*
Open every day, all day round
*sauf le 25/12 et 01/01 - except 25/12 and 01/01

- > Du 02/01 au 30/04 et du 01/10 au 31/12
Du lundi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h
From Monday to Saturday from 9:30 a.m. to 12:30 a.m. and from 2 p.m. to 6 p.m.
- Dimanche et jours fériés de 10h30 à 12h30 et de 15h à 18h
Sundays and bank holidays from 10:30 a.m. to 12:30 a.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.
- > Du 01/05 au 30/06 et du 01/09 au 30/09
Du lundi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h30
From Monday to Saturday from 9:30 a.m. to 12:30 a.m. and from 2 p.m. to 6:30 p.m.
- Dimanche et jours fériés de 10h30 à 12h30 et de 15h à 18h
Sundays and bank holidays from 10:30 a.m. to 12:30 a.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.
- > Du 01/07 au 31/08
Du lundi au samedi de 9h30 à 19h
From Monday to Saturday from 9:30 a.m. to 7 p.m.
- Dimanche et jours fériés de 10h à 13h et de 14h à 18h
Sundays and bank holidays from 10 a.m. to 1 p.m. and from 2 p.m. to 6 p.m.

La Verrerie - 33250 PAUILLAC - FRANCE
Tél. : 05 56 59 03 08 - Fax : 05 56 59 23 38
E-mail : contact@pauillac-medoc.com
www.pauillac-medoc.com

34, avenue de la 5^e République
33460 MARGAUX-CANTENAC
Tél. : +33 (0) 557 883 628
E-mail : visit@pieure-lichine.fr
www.pieure-lichine.fr

20 CHÂTEAU PRIEURÉ-LICHINE

Cet ancien Prieuré bénédictin du 15^e siècle est situé à Cantenac sur la prestigieuse Appellation Margaux. Classé en 1855, le cru s'étend aujourd'hui sur 80 hectares et produit des vins en AOC Margaux, Haut-Médoc et Bordeaux Blanc. Ouvert toute l'année, et 7/7 d'avril à fin octobre. This former Benedictine priory from the 15th century is located in Cantenac, on the prestigious Margaux Appellation. Great Classified Growth in 1855, the estate now extends over 80 hectares and produces Margaux, Haut-Médoc and white Bordeaux wines. Open all year round, and 7 days a week from April to October.

21 CHÂTEAU DU TAILLAN

Le Château du Taillan vous accueille tous les jours de 10h à 18h (le dimanche sur RDV) et vous propose des visites avec dégustations toutes les heures ainsi que des visites à thèmes, pique-nique et balades dans le parc. Château du Taillan is open every day from 10 am to 6 pm (Sunday on booking only) and proposes visits with wine tastings every hour and workshop, picnic and stroll in the chateau's gardens.

56, avenue de La Croix
33320 LE-TAILLAN-MÉDOC
Tél. : +33 (0)5 56 57 47 00
E-mail : info@chateaujudtallan.com

